

رِسَالَةُ بُولُسَ الثَّانِيَةِ لِتَسَالُونِيكِي

الرجوع متاع المسيح ماهوش واضح وباقي يتسبب في مشاكل في الكنيسة في تسالونيكِي. الرّسالة هادي تكتبت ما بين عام 51 و 52 بعد الميلاد باش تحكي على فكرة إنو النهار آلي باش يرجع فيه الرّب جا. بولس يصلح الفكرة هادي، ويبين إنو قبل ما المسيح يرجع، الشرّ باش يكثر على الإخر بالقيادة متاع واحد عجيب يتسمّى «المسيح الدّجال»، آلي باش يجي ضد المسيح. الرّسول بولس يأكّد إنو آلي يقرّوا الرّسالة متاعو يحتاجوا باش يثبتوا في إيمانهم برغم المشاكل والعذاب، يلزمهم باش يخدموا على رواحهم كيف ما عمل بولس وآلي يخدموا معاه، ويبقوا ديما يعملوا في الخير.

تَحِيَّة

1 مِنْ بُولُسَ وَسِلْوَانُسَ وَتِيمُوثَاوُسَ لِكَنِيسَةِ تَسَالُونِيكِي آلي فِي اللَّهِ بُونَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 2 التَّعْمَّةَ وَالسَّلَامَ عَلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ بُونَا وَمَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

الحَسَابُ وَقَتْلِي بَجِي الْمَسِيحِ

3 يَلْزَمُنَا نَحْمَدُوا اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَى خَاطِرِكُمْ، يَا الْإِخْوَةَ. وَهَذَا حَقٌّ وَرَاهُو إِيْمَانِكُمْ قَاعِدٌ يَكْبُرُ بَرَشَّةَ وَمَحَبَّتِكُمْ لِبِعْضَتِكُمْ تَرِيدُ بِنِنَاتِكُمْ الْكُلُّكُمْ، 4 حَتَّى لِيْنِ أَحْنَا نَتَفَوَّخِرُوا بِبِكُمْ فِي كِتَابِينِ اللَّهِ عَلَى صَبْرِكُمْ وَإِيْمَانِكُمْ وَقَتْلِي تَحَمُّلُوا فِي الْعَذَابِ وَالْأَوْقَاتِ الصَّعِيْبَةِ. 5 وَهَذَا دَلِيلٌ إِنْو اللَّهُ حَكْمٌ بِالْعَدْلِ بَاشْ تُكُونُوا مَسْتَحَقِّينَ مَمْلِكَةِ اللَّهِ آلي قَاعِدِينِ تَتَعَدَّبُوا عَلَى خَاطِرِهَا. 6 رَاهُو عَدْلٌ إِنْو اللَّهُ يُجَازِي بِالصِّبْقِ النَّاسَ آلي يُصَبِّقُوا عَلَيْكُمْ، 7 وَيُجَازِيكُمْ مَعَانَا بِالرَّاحَةِ مَالصِّبْقِ آلي تَحَمُّلُوا فِيهِ تَوًّا، وَقَتْلِي يُظْهِرُ الرَّبِّ يَسُوعَ مَالسَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكْتُو الْفَوَّيْنِ. 8 فِي نَارٍ شَاعَلَةَ بَاشْ يُعَاقِبُ آلي مَا يَغْرِفُوشِ اللَّهُ وَآلي مَا يُطْبِعُوشِ الْإِنْجِيلِ مَتَاعَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 9 وَالْعِقَابُ مَتَاعَهُمْ هُوَ الْهَلَاكُ لِأَبَدٍ، بَعَادَ عَلَى وَجْهِ الرَّبِّ وَالْمَجْدُ مَتَاعَ فَوْتُو، 10 وَقَتْلِي بَجِي فِي النَّهَارِ هَذَاكَ بَاشْ يَنْمَجِدُ فِي الْقَدِيسِينِ مَتَاعُو وَيَتَعَجَّبُوا فِيهِ الْمُؤْمِنِينِ بِيهِ، وَإِنْوَمَا زَادَا، عَلَى خَاطِرِكُمْ صَدَّقْتُوا شَهَادَتْنَا. 11 هَذَاكَ عِلَاشْ نُصَلِّيُو عَلَى خَاطِرِكُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ، طَالِبِينِ مِنْ الْإِلَهْنَا بَاشْ يَرُدُّكُمْ مَسْتَحَقِّينَ لِلشَّيْءِ آلي دَعَاكُمْ لِيهِ وَإِنْو يَتِمُّمُ الْحَاجَاتِ الصَّالِحَةِ آلي تُحِبُّوَا عَلَيْهَا الْكُلُّهَا وَيَزِيدُ يَخْلِيَكُمْ تَتَشَطُّوَا أَكْثَرَ فِي الْإِيْمَانِ بَقُدْرَتُو، 12 بَاشْ إِسْمُ رَبَّنَا يَسُوعَ يَنْمَجِدُ فِيكُمْ وَإِنْوَمَا تَتَمَجَّدُوا فِيهِ بِالتَّعْمَّةَ مَتَاعَ الْإِلَهْنَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

النَّهَارُ آلي بَاشْ يَجِي فِيهِ الرَّبِّ

1 أَمَا فِي مَا يُحْصَنُ جَبَّانٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَوُقُوفُنَا قَدَامُو، زَانِي نُطَلِّبُ مِنْكُمْ يَا الْإِخْوَةَ 2 إِنْكُمْ مَا تُضَعَفُوشِ فَيَسْغُ فِي أَفْكَارِكُمْ وَمَا تَبْرُغُوشِ مِنْ حَتَّى رُوحٌ وَلَا كَلَامٌ وَلَا جَوَابٌ كَانْهَا مِنْ عِنْدِنَا تُقُولُ آلي يَوْمَ الرَّبِّ جَا. 3 مَا تَخْلِيُوشِ حَتَّى وَاحِدٌ يُعْشِقُكُمْ بِأَيِّ حَاجَةٍ، رَاهُو يَوْمَ الرَّبِّ مَا يَجِي كَانْ بَعْدَ مَا بَرَشَّةَ نَاسٍ يَبْعُدُوا عَلَى رَبِّي وَالشَّرُّ يُولِّي فِي شَكْلِ إِنْسَانٍ، آلي هُوَ وَلَدُ الْهَلَاكِ، 4 وَآلي يَجِي ضِدَّ كُلِّ شَيْءٍ وَآلي يَرْفَعُ رُوحُو فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ يَسْمَى إِلَاهَ وَلَا يَتَعَبَّدُ، لَدَرْجَةِ إِنْو يُعْبَدُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ وَيَطَّوَّرُ رُوحُو آلي هُوَ إِلَاهٌ. 5 بَإِيحِي مَا تَدَّكَّرُوشِ إِنِّي وَقَتْلِي كُنْتُ مَعَاكُمْ فَلَنْتُكُمْ الشَّيْءَ هَذَاكَ الْكُلُّ؟ 6 وَإِنْوَمَا تَوَّا تَعْرِفُوا الشَّيْءَ آلي يُحَوَّرُو وَمَا يَخْلِيْهَشِ يُظْهِرُ كَانْ وَقَتْلِي يَجِي وَقَتْلِي. 7 وَقُوَّةُ الشَّرِّ قَاعِدَةٌ تَخْدِمُ فِي السِّرِّ، حَتَّى لِيْنِ يَجِي الْوَقْتُ آلي يَنْتَحَى فِيهِ الشَّيْءُ آلي حَايِزٌ هَا تَوَّا 8 وَالْوَقْتُ هَذَاكَ الشَّرِّ يَرِي بِتَكْشِيفِ وَيُقْضِي عَلَيْهِ الرَّبِّ يَسُوعَ بِنَفْحَةٍ مِنْ فَمُو وَيُمْجِيهِ بِالنُّورِ مَتَاعَ جَبَّانُو. 9 وَجَبَّانُ الشَّرِّ يَكُونُ بَقُدْرَةِ الشَّيْطَانِ عَلَى إِنْو يَعْمَلُ الْمُعْجَزَاتِ وَالْعَلَامَاتِ وَالْعَجَائِبِ الْغَالِطَةِ، 10 وَعَلَى الْحَاجَاتِ الشَّرِّ يَرِي الْكُلُّهَا آلي تَخْدَعُ هَاكَ آلي مُصِيزٌ هُمُ الْهَلَاكِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ رَفَضُوا مَحَبَّةَ الْحَقِّ آلي يُخْلُصُوا بِيهِ. 11 هَذَاكَ عِلَاشْ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ قُوَّةَ الضَّلَالِ

حَتَّى لِيْنِ بَصَدَقُوا الْكُذْبَ،¹² وَوُحِّدَكُمْ عَلَي رَفُضُوا بَاشِ يَمُنُوا بِالْحَقِّ الْكُلُّهُمُ وَحَبُّوا الْبَاطِلَ الْكُلُّهُمُ.

الْمُخْتَارِينَ بَاشِ يُخْضَعُوا

¹³ أَمَا أَحْنَا رَانَا يَلْزَمْنَا نَحْمَدُوا اللَّهَ فِي كُلِّ وَقْتٍ عَلَي خَاطِرِكُمْ يَا الْإِخْوَةَ، يَا حَبَابَ رَبِّي، زَاهُو اللَّهُ خَتَارَكُمْ كَيْفَ أَوَّلَ الْعَلَّةِ بَاشِ يَخْلَصَكُمْ بِالْقَدَاسَةِ الَّتِي يَعْطِيهَا الرُّوحُ وَبِالْإِيمَانِ بِالْحَقِّ.¹⁴ لِلشَّيْءِ هَذَا دَعَاكُمْ اللَّهُ بِالْإِنْجِيلِ مُتَاعِنَا بَاشِ تَأْخُذُوا الْمَجْدَ مُتَاعِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.¹⁵ هَذَاكَ غَلَاشِ، يَا الْإِخْوَةَ، إِنْثَبُوا وَحَافِظُوا عَلَي الْوَصَايَا الَّتِي خُذِيئُوهَا مِنْ عِنْدَنَا، كِكَلْمَانَاكَ بِقَامْنَا وَلَا بِالْكَتَيْبَةِ.¹⁶ وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِيَدُو وَاللهِ بُونَا الَّتِي حَبْنَا وَنَعْمَ عَلَيْنَا بِنَعْرِيَّةٍ لِلْأَبَدِ وَرَجَاءَ بَاهِي بِالنِّعْمَةِ،¹⁷ يَعْزِي قَلُوبَكُمْ وَبِنَيْبَتِهَا فِي كُلِّ خَيْرٍ تَعْمَلُوهُ وَلَا تَقُولُوهُ.

3

¹ وَمِبَاعِدُ، يَا الْإِخْوَةَ، صَلِيُو عَلَي خَاطِرِنَا بَاشِ كَلَامِ الرَّبِّ يَنْتَشِرُ بَسْرَعَةً وَيَتَمَجَّدُ كَيْفَ مَا تَمَجَّدُ عِنْدَكُمْ.² وَرَادَا بَاشِ اللَّهُ يَنْجِيَنَا مَالنَّاسِ الصَّالِينَ الْأَشْرَارِ، زَاهُمُ مُوشِ النَّاسِ الْكُلُّهُمُ عِنْدَهُمْ إِيْمَانُ.³ أَمَا الرَّبُّ أَمِينُ، وَهُوَ بَاشِ يَقْوِيكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مَالسِّرِيرِ.⁴ وَالْكَأْنَا عِنْدَنَا النَّيْبَةَ فِي الرَّبِّ مِنْ جِبْهَتِكُمْ الَّتِي إِنْثُومًا تَعْمَلُوا فِي الشَّيْءِ الَّتِي وَصِيَانَاكُمْ بِيَهُ وَيَسْ تَحْمَلُوا تَعْمَلُوهُ.⁵ الرَّبُّ يَهْدِي قَلُوبَكُمْ لِلْمَحَبَّةِ الَّتِي فِي اللَّهِ وَالصَّبْرِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ.

إِخْدَمُوا عَلَي رَوَاخِكُمْ

⁶ وَنُوصِيَتِكُمْ، يَا الْإِخْوَةَ، بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بَاشِ تَتَجَنَّبُوا كُلَّ وَاحِدٍ مَالْإِخْوَةَ الَّتِي مَا يَخْدُمُوشِ عَلَي رَوَاخِكُمْ وَمَا يَعْغَلُوشِ بِالْوَصَايَا الَّتِي وَصِيَانَاكُمْ بِبِهَا.⁷ إِنْثُومًا تَعْرِفُوا الَّتِي يَلْزَمُكُمْ تَعْمَلُوا كَيْفَنَا. رَانَا مَا كُنَّا بَطَالًا وَقَتْلِي سَكِنَا فِي وَسْطِكُمْ،⁸ وَمَا كَلِينَاشِ الْخُبْرَ مُتَاعِ حَتَّى وَاجِدُ بَلَاشِ، أَمَا خَدَمْنَا لَيْلٍ وَنَهَارٍ وَتَعِينَا وَشَقِينَا بَاشِ مَا نَقْفَلُوشِ عَلَي حَتَّى وَاجِدُ فِيكُمْ،⁹ وَمُوشِ عَلَي خَاطِرِنَا مَا عِنْدَنَاشِ الْحَقِّ فِي الشَّيْءِ هَذَاكَ، أَمَا بَاشِ نَكُونُوا لَكُمْ مِثَالًا اتَّبَعُوهُ.¹⁰ وَوَقْتَلِي كُنَّا بِخَدَاكُمْ عَطِينَاكُمْ الْوَصِيَّةِ هَادِي: «الَّتِي مَا يَجِبْشِ يَخْدِمُ، مَا عِنْدُواشِ الْحَقِّ بَاشِ يَأْكُلُ.»¹¹ نَقُولُ الْكَلَامَ هَذَا عَلَي خَاطِرِنَا سَمَعْنَا الَّتِي نَمَّةَ مَا بَيْنَاتِكُمْ جَمَاعَةً بَطَالًا وَمَا عِنْدَهُمْشِ حَتَّى خِدْمَةٍ وَيَدْخَلُوا فِي أُمُورٍ غَيْرِ هُمْ.¹² هَادُوا مَا نُوصِيَهُمْ وَنُطَلِّبُ مِنْهُمْ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِنْهُمْ يَخْدَمُوا وَيُوكَلُّوا رَوَاخِكُمْ الْخُبْرَ.¹³ أَمَا إِنْثُومًا، يَا الْإِخْوَةَ، مَا تَمَلُوشِ مِنْ عَمَلَانِ الْخَيْرِ.¹⁴ وَإِذَا كَانَ نَمَّةَ شُكْرٍ فِيكُمْ الَّتِي مَا يُطْبِعِشِ كَلَامَنَا الَّتِي فِي الْجَوَابِ هَذَا، نَبْهُوا النَّاسَ الْكُلَّ مَنُو وَتَجَنَّبُوا بَاشِ يَخْشِيَهُمْ عَلَي رُوحُو.¹⁵ وَمَا تَعَامَلُوا هَشِ كَيْفَ غَدُو، أَمَا أَنْصَحُوهُ كَيْفَ خُو.

سَلَامٌ فِي الْإِخْرَ

¹⁶ وَالْإِلَاهَةُ السَّلَامُ بِيَدُو يَعْطِيكُمْ السَّلَامَ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ حَالَةٍ. الرَّبُّ يَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلُّهُمُ.¹⁷ السَّلَامُ هَذَا تَكْتَبُ بِحَطِّ إِيْدِي أَنَا بُولُسُ. هَادِي النَّصْحَاةَ مُتَاعِي فِي جَوَابَاتِي الْكُلِّهَا، وَالْكَتَيْبَةَ هَادِي كَتَيْبَتِي.¹⁸ نَعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ تَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلُّهُمُ.